

Geschätztes Genossenschaftsmitglied,

Seit Januar 2018 ist Roland Lanicca der neue Geschäftsführer der VVG-HD.  
Die meisten Mitglieder haben der Viehvericherung ein Mandat gegeben. Damit kann der Geschäftsführer die Tierdaten per 1. Januar selber abrufen.  
Das hat sich bewährt und ist für alle Beteiligten am einfachsten.

Damit nach dem Wechsel zum neuen Geschäftsführer nicht alle ein neues Mandat einrichten müssen, ist es am einfachsten, wenn Ihr nichts ändert!

Roland Lanicca hat den Zugang von Hanspeter Walther übernommen.

Wenn Ihr der Viehvericherung ein Mandat gebt, erscheint deshalb weiterhin

**Hanspeter Walther mit der Mandatsnummer 3118833.**

Wer nicht einverstanden ist, kann selber bei sich die Mandat-Vergabe ohne Probleme löschen.  
Dann muss aber per 1. Januar eine eigene Tierliste bei der TVD geholt werden. Es muss eine pdf-Liste sein und nicht eine Excel-Liste. Diese Liste muss dann per Mail dem Geschäftsführer geschickt werden. Eine Liste per Post geht nicht, weil diese dann von Hand abgeschrieben werden.

### Vorgehen zum Erteilen eines neuen Mandates:

Anmelden bei [agate.ch](http://agate.ch) wie üblich

Dann zu: Tierverkehr

Person

Mandate (möglicherweise sind bis zu diesem Punkt auch zusätzliche Klicks nötig!

Mandate verwalten (nun muss das Fenster aussehen wie im Bild unten)

Seite ausfüllen: Gattung: Rinder auswählen;

erteilen an: nur die Zahl **3118833** angeben; "erstellen" anklicken.

Nun erscheint in der Tabelle der Mandatempfänger: Hanspeter Walther; fertig.

(Roland hat das Passwort geändert, so dass Hanspeter keinen Zugriff mehr hat)

Das Mandat kann jederzeit rückgängig gemacht werden.

Für Fragen steht der Geschäftsführer gerne zur Verfügung!.

The screenshot shows the 'Mandate verwalten' page in the Agate system. The user is logged in as Hanspeter Walther-Hadorn. The page has a sidebar with navigation options like 'Person', 'Mandate', 'News', etc. The main area contains a form with fields for 'Gattung' (set to 'Rindvieh'), 'erteilt an' (set to '3118833 | Hanspeter Walther'), and 'erteilt am' (set to '02.02.2012'). A table below shows a list of mandates with columns for 'Objekt', 'Gattung', 'erteilt an', 'erteilt am', 'gelöscht am', and 'löschen'. Annotations include: 'hier "Rinder" auswählen' pointing to the 'Gattung' dropdown; 'hier nur 3118833 eingeben' pointing to the 'erteilt an' field; 'erstellen anklicken, speichern' pointing to the 'Erstellen' button; 'zum löschen: löschen markieren, dann speichern' pointing to the 'löschen' checkbox; and 'nun erscheint hier der Mandatnehmer: Hanspeter Walther' pointing to the 'erteilt an' field.